Amendments to the Claims

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the application:

- (previously presented) Connecting device for an electrosurgical instrument that comprises at least one gas supply line and one power supply line, comprising:
- a housing out of which passes a gas supply line with a power supply line disposed within the gas supply line;
- a branching device located in the housing by way of which the power supply line is diverted out of the gas supply line in order to form respectively a gas-connection end piece and a power-connection end piece;
- a plug to which the gas-connection end piece and the power-connection end piece are coupled, and which is fastened to the housing in order to make connection with a socket in an appliance or with connecting leads; and
 - a filter disposed within the housing in the gas-connection end piece.
- (previously presented) Connecting device according to Claim 1, wherein the filter is exchangeable.
- 3. (previously presented) Connecting device according to Claim 1, wherein the branching device defines a first aperture into which the gas supply line with the power supply line disposed therein is inserted a plug into a socket.
- (previously presented) Connecting device according to Claim 1, wherein the branching device defines a second aperture into which the filter is inserted a plug into a socket.
- (previously presented) Connecting device according to Claim 1, wherein the branching device defines an integrated cable channel to accommodate the power supply line.

- (previously presented) Connecting device according to Claim 1, adapted for connection to a single use electrosurgical instrument.
- 7. (previously presented) An APC instrument comprising:

at least one gas supply line and one power supply line in combination with a connecting device comprising a housing out of which passes the gas supply line with the power supply line disposed within the gas supply line;

a branching device located in the housing by way of which the power supply line is diverted out of the gas supply line in order to form respectively a gas-connection end piece and power-connection end piece;

a plug to which the gas-connection end piece and the power-connection end piece are coupled, and which is fastened to the housing in order to make connection with connecting leads; and

- a filter disposed within the housing in the gas-connection end piece.
- (previously presented) An APC instrument according to Claim 7, in the form of an APC probe.